

более совершенные процедуры принятия решений здесь крайне необходимы. Грузия уверена, что при наличии соответствующей политической воли соответствующая договоренность о реформировании Совета Безопасности может быть достигнута в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Таково наше желание. Кроме того, это еще и необходимость. И здесь на карту поставлено доверие к нам.

Сегодня не только Организация Объединенных Наций, но и большинство крупных международных организаций переживают сложный процесс перестройки, обновления и переосмысления. Это относится и к Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, и к Европейскому союзу, и к Совету Европы, и к Содружеству Независимых Государств. Одни из них выживут и станут сильнее. Другие же уступят свое место более гибким форумам, менее бюрократическим и в большей степени отвечающим современным реалиям.

В настоящее время Организация Объединенных Наций начала бесценный процесс перестройки и «омоложения». И если наша работа будет успешной, этот процесс будет доведен до конца.

Организация Объединенных Наций перестанет быть просто форумом для выступлений с призывами к мирному урегулированию; она станет необходимым всему миру инструментом урегулирования конфликтов, которые омрачают жизнь современного мира, инструментом эффективного противодействия новым глобальным угрозам, для нашего развития и стабильности.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется заместителю министра иностранных дел Германии Его Превосходительству г-ну Клаусу Шарриоту.

**Г-н Шарриот** (Германия) (*говорит по-немецки; английский текст предоставлен делегацией*): Г-н Председатель, позвольте поздравить Вас с избранием на пост Председателя этой исторической шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я желаю Вам всяческих успехов. Я хотел бы искренне поблагодарить предыдущего Председателя за его преданную своему делу работу в ходе пятьдесят девятой сессии. Я присоединяюсь к заявлению от имени Председателя Европейского союза (ЕС).

Состоявшиеся на прошлой неделе прения в рамках саммита подчеркнули один важный момент, а именно: мир, развитие, безопасность и права человека неразрывно связаны. Нельзя решать вопросы прав человека и безопасности, не решая проблемы развития. Все эти вопросы являются центральными для нашей политики.

Люди ждут от нас решения острых проблем развития. Мы должны добиться достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Это хорошо известно как в Германии, так и в Европе в целом. Европейский союз планирует достичь к 2015 году показателя официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента, и взятые Группой восьми в Глениглзе обязательства существенно укрепляют финансовую основу нашей работы.

Мы готовы также искать новаторские пути использования новых механизмов финансирования.

В то же время создание благоприятных условий для международной торговли является предпосылкой того, что бедные государства будут получать свою долю плодов глобализации. ЕС играет лидирующую роль в этом деле в рамках своей инициативы «Все, кроме оружия», благодаря которой наименее развитым странам предоставляется беспешинный и свободный от квот доступ на рынки. В этом контексте мы должны сделать все возможное для того, чтобы Конференция на уровне министров Всемирной торговой организации, которая будет проведена в декабре в Гонконге, была успешной. Только это позволит нам благополучно завершить Дохинский раунд переговоров.

Мы также знаем, что огромная задолженность препятствует росту и развитию. Пересмотр Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ) после 1999 года позволил существенно снизить задолженность около 27 государств. На сегодняшний день Германия списала долг на сумму в 6,5 млрд. евро и наметила списание еще 4 млрд. евро в продолжение Инициативы БСКЗ.

Однако уменьшение задолженности зависит от всех кредиторов, распределяющих это бремя между собой. Нас встревожил тот факт, что торговые и государственные кредиторы вне Парижского клуба делают все меньше и меньше для выполнения своих обязанностей. Я хотел бы воспользоваться этой

возможностью и призвать вас на предстоящем ежегодном совещании бреттон-вудских учреждений оказать поддержку предложению «восьмерки» и существенному списанию задолженности, — в том числе многосторонней задолженности, — соответствующих стран.

Все это подчеркивает ту огромную важность, которую мы придаем глобальному партнерству в интересах развития. Однако это партнерство не является улицей с односторонним движением. Оно требует также приверженности наших партнеров созданию условий для развития, т.е. установлению демократии, благому управлению, уважению прав человека и мерам по борьбе с коррупцией.

Условия защиты и развития также тесно взаимосвязаны. Разумеется, все должны иметь доступ к энергоносителям. Тем не менее, все государства должны играть свою роль в предотвращении опасных изменений климата. В конце ноября стороны Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций и Киотского протокола должны собраться в Монреале. И у нас будет возможность создать эффективные механизмы сокращения выброса парниковых газов на период после 2012 года. Именно эта политика проводится на основе Киотского протокола, и мы будем придерживаться этой политики.

В этом году имели место две катастрофы, вызванные стихийными бедствиями, — это цунами в Индийском океане и ураган «Катрина» в Соединенных Штатах Америки, и они наглядно продемонстрировали, насколько наши страны уязвимы перед лицом стихийных бедствий. Все мы поняли, как важно предотвращать такие стихийные бедствия. Как страна — организатор третьей Международной конференции по использованию систем раннего предупреждения, которая состоится в Бонне в марте 2006 года, Германия надеется внести свой вклад в совершенствование механизмов раннего предупреждения и тем самым в сокращение масштабов последствий таких стихийных бедствий. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз призвать все государства-члены обеспечить успех Боннской конференции.

На протяжении ряда лет деятельность Организации Объединенных Наций получала признание во всем мире как долгожданная надежда на защиту и помощь, мир и восстановление. В прошлое воскре-

сенье в условиях действия новой конституции в Афганистане состоялись первые свободные парламентские выборы. Правительство Афганистана, имеющее полный набор демократически созданных учреждений, готово теперь взять на себя ответственность за дальнейшую перестройку страны. Своим участием в выборах миллионы афганских мужчин и женщин доказали, что они сделали выбор в пользу демократии. Мы благодарим Организацию Объединенных Наций, которая много сделала для того, чтобы эти выборы стали возможными.

В своем последнем докладе по Афганистану (A/60/224) Генеральный секретарь объявил, что Организация Объединенных Наций сохранит приверженность оказанию помощи этой стране и после выборов. Я всячески приветствую эту приверженность. Такая помощь незаменима. Даже если Боннский процесс, начатый четыре года тому назад, успешно завершится, международное сообщество должно будет и впредь оказывать помощь Афганистану. Германия также будет продолжать свои активные усилия в поддержку этой страны.

*Председатель возвращается на свое место.*

Десять лет спустя после заключения Дейтонского соглашения и шесть лет спустя после окончания конфликта в Косово ситуация на западе Балкан существенно улучшилась. Тем не менее, еще предстоит обеспечить значительный прогресс в политической, правовой и экономической областях. Люди этого региона должны искреннее примириться со своим прошлым, а стороны конфликта должны помириться друг с другом. В этой связи мы призываем ко всемерному сотрудничеству с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии в Гааге.

Ближний Восток по-прежнему сталкивается с огромными проблемами. Как его соседи народы Европы имеют стратегический интерес к установлению мира и стабильности в этом регионе. Мы убеждены, что только на основе реформы, укрепления демократии и правопорядка можно добиться прочной стабильности. Свободные и справедливые парламентские выборы в Палестине и в Ливане являются обнадеживающими признаками перемен.

Мирный процесс на Ближнем Востоке в последние месяцы также набрал ускорение. Мы энергично приветствуем вывод израильских сил из полосы Газа и из северных районов Западного берега.

Теперь очень важно, чтобы израильтяне, палестинцы и международное сообщество сделали все от них зависящее для того, чтобы заложить основу политической и экономической стабильности в полосе Газа. Усилия необходимо сосредоточить на решении, базирующемся на «дорожной карте» и предполагающем создание двух государств. Целью по-прежнему является создание жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в рамках безопасных и признанных границ.

Международное сообщество едино в своем стремлении помочь Ираку в установлении демократии и правопорядка. Мы хотим, чтобы все иракцы могли жить в условиях свободы от страха и материальных трудностей. Силы террора и насилия не должны и не смогут взять верх. Ближнему Востоку нужен стабильный и процветающий Ирак.

Здесь надо также сказать, что Организация Объединенных Наций вносит свой вклад в процесс политического перехода и восстановления. Именно поэтому мы оказываем финансовую поддержку силам по защите, чье присутствие позволяет Организации Объединенных Наций работать в Ираке. И поэтому Германия по просьбе Ирака оказывает этой стране консультационные услуги по вопросам конституции.

Ядерная программа Ирана по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. Нарушения международных обязательств, отсутствие транспарентности в ее осуществлении, недостаточное сотрудничество с соответствующими расследованиями подорвали любое доверие к утверждению о том, что эта программа носит исключительно мирный характер. Германия, Франция и Соединенное Королевство при поддержке Высокого представителя ЕС работают вместе с Ираном над тем, чтобы восстановить доверие. Эти усилия получили широкую поддержку со стороны международного сообщества. Тегеран по-прежнему игнорирует решения Международного агентства по атомной энергии, что еще больше ослабляет доверие, и достигнутые на сегодня результаты необоснованно ставятся под угрозу. Мы должны подчеркнуть, что наша обеспокоенность не связана с правом Ирана использовать атомную энергию в мирных целях.

Это право никогда не ставилось и не ставится под вопрос. Наша обеспокоенность не связана с

правом Ирана на использование ядерной энергии в мирных целях. Мы никогда не ставили и не будем ставить это под вопрос.

Мы по-прежнему готовы работать по решениям, которые включают в себя объективные гарантии того, что ядерная программа Ирана может использоваться исключительно в мирных целях. Я призываю Иран воздерживаться от односторонних мер и вернуться за стол переговоров.

Достигнуто общее понимание, что распространение оружия массового уничтожения сегодня как никогда представляет угрозу для всех нас. Поэтому тем более прискорбно, что не удалось достичь консенсуса по включению в итоговый документ раздела о нераспространении и разоружении. Если мы действительно хотим предотвратить распространение оружия массового уничтожения, в частности ядерного, все государства должны выполнять свои обязательства. В то же время необходимо наполнить новой динамикой процесс ядерного разоружения.

Достигнуто общее понимание, В этом контексте я приветствую прогресс, достигнутый недавно на шестисторонних переговорах по урегулированию ядерного кризиса на Корейском полуострове. Это жизненно важный первый шаг.

Во многих отношениях Африка является лакмусовой бумажкой и примером эффективной многосторонней системы. Тесное сотрудничество Организации Объединенных Наций с Африканским союзом, а также с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) благотворно сказывается на ситуации в Сьерра-Леоне, Либерии, Кот-д'Ивуаре и в последнее время в Бурунди. Организация Объединенных Наций также играет не менее важную роль в стабилизации региона Великих озер.

После смерти Джона Гаранга мирный процесс в Судане требует еще большей приверженности всех сторон осуществлению исторического Мирного соглашения, заключенного в Найроби. Миссия Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС), в состав которой Германия предоставила свой персонал, вносит важный вклад в этот процесс. Однако мы не должны забывать о других кризисных районах, в частности Дарфуре. Миссия Африканского союза в Дарфуре помогает стабили-

зирать ситуацию в плане безопасности в районе своего развертывания.

Разнообразие стоящих перед нами проблем — нищета, социальная поляризация, рост численности населения мира, неадекватное водоснабжение и глобальные климатические изменения, если называть только самые острые из них, — указывает на необходимость согласованных действий. Мы должны подготовить Организацию Объединенных Наций к вызовам XXI века.

В течение последних 12 месяцев активно обсуждается реформа Организации Объединенных Наций. Государства-члены, Группа высокого уровня и сам Генеральный секретарь внесли в этот процесс важный вклад. Некоторые их предложения содержатся в итоговом документе, принятом на прошлой неделе всемирным саммитом.

Однако только тогда, когда мы сможем практически осуществить эти предложения, мы сможем говорить о реальных достижениях. Чтобы этот процесс был успешным, потребуется активное участие всех государств-членов.

Задачи, которые саммит поставил перед Генеральной Ассамблеей, должны решаться оперативным и сфокусированным образом. На этой сессии Генеральная Ассамблея должна добиться прорыва в вопросе принятия всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным терроризмом. Она должна также работать над созданием Комиссии по миростроительству.

Устойчивый мир требует не просто восстановления безопасности. Этап постконфликтного миростроительства имеет особую важность. Чем скорее начнется восстановление и чем более тесно будут координироваться усилия по миротворчеству и постконфликтному восстановлению, тем лучше будут шансы на долговременную стабилизацию. На саммите был сделан важный шаг в этом направлении в виде принятия решения учредить к концу года Комиссию по миростроительству.

Генеральный секретарь Кофи Аннан в своем докладе, озаглавленном «При большей свободе», говорит:

«Никакая стратегия обеспечения безопасности, никакие усилия в интересах развития не увенчаются успехом, если они не будут осно-

вываться на ... уважении человеческого достоинства». (A/59/2005, пункт 128)

Если мы хотим придать больше веса защите и поощрению прав человека, мы должны также укреплять соответствующие органы и механизмы Организации Объединенных Наций.

Поэтому Германия приветствует принятое саммитом решение о создании Совета по правам человека, который заменит Комиссию по правам человека. Генеральная Ассамблея должна теперь оперативно заняться определением мандата и структур Совета по правам человека. Она должна обеспечить, чтобы новый орган пользовался большей свободой, чем его предшественник, и чтобы его методы работы были более эффективными, в особенности тогда, когда речь заходит о реагировании на острые кризисы.

И в заключение. Если взглянуть на очаги напряженности в мире, становится ясно, что международное сообщество имеет дело с большим числом конфликтов на Юге, чем на Севере. Ключевые решения об урегулировании этих конфликтов принимаются в Совете Безопасности, который, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, несет главную ответственность за поддержание мира. Однако его состав отражает мир по состоянию на 1945 год, а не мир в начале XXI века. Таким образом, корректировка и изменение членского его состава Совет Безопасности посредством введения в его состав как постоянных, так и непостоянных членов остаются очень важными задачами. Любая реформа Организации Объединенных Наций, которая не предполагает реформы Совета Безопасности, не заслуживает даже своего названия.

Совет Безопасности находится под угрозой потери своего авторитета и законности до тех пор, пока целые континенты и основные вкладчики не будут адекватно представлены. Поэтому Германия, и ее партнеры Бразилия, Индия и Япония представили предложение по реформе Совета. Это единственное предложение, которое включает в себя всеобъемлющую реформу Совета Безопасности и его методы работы. Мы убеждены в том, что это единственное предложение, которое способно получить необходимое большинство в две трети голосов в Генеральной Ассамблее.

Реформа Совета Безопасности является неотъемлемой частью перестройки Организации Объеди-

ненных Наций. В документе саммита, принятом на прошлой неделе, мы все обязались продвигать вперед эти реформы. Нам нужен не только прогресс, нам нужны результаты. Настало время для радикальной реформы. Давайте используем эту сессию Генеральной Ассамблеи, чтобы окончательно решать этот вопрос, который имеет столь огромное значение для будущего Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Литвы Его Превосходительству г-ну Оскарасу Юсису.

**Г-н Юсис** (Литва) (*говорит по-английски*): Литва приветствует это начинание — самое обширное и амбициозное из когда-либо предпринятых, нацеленное на обновление Организации Объединенных Наций. Мы должны обеспечить, чтобы обязательства, взятые всеми нами на саммите, были выполнены, чтобы они дали реальные и ощутимые результаты для укрепления потенциала Организации, в том что касается адекватных, эффективных, оперативных действий и с учетом наилучших интересов всех нас. Их выполнение позволит нам также возродить надежду для уязвимых и неимущих и сделать мир лучше для каждого из нас.

Мы приветствуем содержащееся в итоговом документе утверждение о наличии тесной связи между развитием, безопасностью и правами человека. На наш взгляд, это неперемное условие всех наших последующих действий. Мы приветствуем подтверждение обязательств в отношении достижения целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия. Как государство — член Европейского союза мы гордимся обязательством Европейского союза удвоить общий объем своей помощи к 2010 году, включая значительный прирост помощи Африке.

Мы выступаем за создание Фонда демократии для стран, которые стремятся создать или укрепить свою демократическую практику. С нашей точки зрения, этот Фонд будет вносить вклад в максимальное увеличение воздействия помощи в целях развития, акцентируя внимание на улучшении стандартов управления. Транспарентные и демократические практики управления являются важным фактором изменения показателей стран, которые во всех отношениях весьма похожи, в том что касается их природных ресурсов и социальной структуры.

Мы подчеркиваем роль международной торговли в содействии экономическому росту и развитию и, таким образом, в борьбе с нищетой. Поэтому мы присоединяем наш голос к призывам к оперативным, амбициозным и ориентированным на развитие итоговым решениям Дохинского раунда торговых переговоров.

Кроме того, Литва убеждена в том, что весь процесс развития и все соответствующие связанные с этим стратегии должны иметь встроенный элемент экологической устойчивости. Мы приветствуем формулировки итогового документа на сей счет, но считаем, что нам следует идти еще дальше.

В частности, мы подчеркиваем значение необходимости идти дальше договоренностей в Киото на основе инициирования переговоров по развитию более инклюзивных и равноправных международных рамок для изучения изменения климата на период после 2012 года.

Литва приветствует решительное и безоговорочное осуждение терроризма в итоговом документе. Мы призываем Генеральную Ассамблею завершить на ее шестидесятой сессии работу по всеобъемлющей конвенции о терроризме и о глобальной стратегии борьбы с терроризмом, как это предложил ранее в нынешнем году Генеральный секретарь.

Мы с энтузиазмом приветствуем одобрение концепции «ответственности за защиту» населения от геноцида, военных преступлений и этнических чисток. Это имеет фундаментальное значение; это также является важным шагом, вселяющим в нас надежду на то, что впредь не будем отводить глаза или сидеть сложа руки, когда истребляются целые народы.

Литва полностью поддерживает предложения относительно проведения реформы управления Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что программа, представленная Генеральным секретарем, не станет жертвой бесконечных дискуссий между государствами-членами, а будет способствовать достижению ощутимых перемен, которые приведут к повышению уровня подотчетности нашей Организации, ее транспарентности, эффективности и профессионализма при обеспечении в то же время самых высоких этических стандартов.